

## **СОГЛАШЕНИЕ**

### **о торгово-экономическом, научно-техническом и культурном сотрудничестве между Приднестровьем и Одесской областью.**

Руководство Приднестровья и Одесской областной государственной администрации, именуемые в дальнейшем "Стороны", в целях дальнейшего развития сотрудничества на долгосрочной и взаимовыгодной основе, создания благоприятных условий для стабильных отношений между различными субъектами Сторон, укрепления межрегиональных связей в сферах экономики, финансов, науки, транспорта, охраны окружающей среды, здравоохранения, права, культуры и спорта, заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

#### **Статья 1.**

Содействовать развитию связей предприятий промышленности, агропромышленного комплекса, других отраслей экономики, стимулировать совместное использование имеющихся производственных мощностей, создание предприятий и производств на современной технологической основе. Стороны сосредоточат усилия на совместном изыскании новых направлений и форм сотрудничества, позволяющих более полно использовать промышленный, технологический, научно-технический и природный потенциал каждой из Сторон.

#### **Статья 2.**

В рамках своей компетенции Стороны будут способствовать созданию режима наибольшего благоприятствования предприятиям, организациям, работающим в приоритетных сферах экономики.

#### **Статья 3.**

Стороны будут изыскивать возможности максимально стимулировать проработку и реализацию совместных инвестиционных проектов, в том числе с привлечением иностранного капитала, направленных на реконструкцию, модернизацию промышленных предприятий, предприятий агропромышленного комплекса и других отраслей, конверсию военно-промышленных предприятий, строительство новых производственных мощностей, обеспечивающих высокую эффективность капиталовложений на принципах паритетного использования созданной продукции, включая ее продажу в других регионах.

#### **Статья 4.**

Стороны обязуются сохранять на взаимовыгодной основе сложившуюся специализацию предприятий, производственную и научно-техническую кооперацию между предприятиями и организациями отраслей в области разработки, производства и координации сбыта продукции, содействовать осуществлению необходимых для этого поставок сырья, материалов, полуфабрикатов, комплектующих изделий.

#### **Статья 5.**

Все расчеты и платежи за поставки товаров и предоставления услуг осуществляются по договорным и регулируемым ценам.

В случае необходимости в целях ускорения взаиморасчетов содействовать уполномоченным банкам Сторон открытию корреспондентских счетов для проведения прямых межбанковских операций.

#### **Статья 6.**

Стороны будут создавать благоприятные условия для работы связи, почты, всех видов транспорта, осуществляющих перевозки пассажиров и грузов между ними.

#### **Статья 7.**

Стороны намерены обмениваться научно-технической, экономической и правовой информацией на взаимовыгодной основе, содействовать организации рекламы продукции, производимой предприятиями Сторон, проведению совместных ярмарок, аукционов и выставок.

#### **Статья 8.**

Стороны будут содействовать развитию равноправного и взаимовыгодного сотрудничества в сфере образования, науки, культуры, здравоохранения, физкультуры и спорта, широкому информационному обмену, сотрудничеству средств массовой информации, предпринимать действенные меры по созданию необходимых условий, обеспечивающих развитие сотрудничества в гуманитарной сфере.

## Статья 9.

Стороны согласились установить через местные органы исполнительной власти согласованную систему контроля состояния и изменений окружающей среды на основе международных критериев, обеспечивать обмен информацией по вопросам экологии и гражданской обороны, предоставлять друг другу помощь в случае стихийных бедствий, катастроф, чрезвычайных ситуаций и ликвидации их последствий.

## Статья 10.

В процессе реализации настоящего Соглашения Стороны будут рассматривать возникающие проблемы и принимать согласованные меры по их устранению. Изменения и дополнения к настоящему Соглашению будут приниматься по взаимной договоренности Сторон и оформляться специальным протоколом, который станет частью данного Соглашения.

## Статья 11.

Для конкретной реализации статей настоящего Соглашения Стороны разрабатывают и утверждают соответствующие программы.

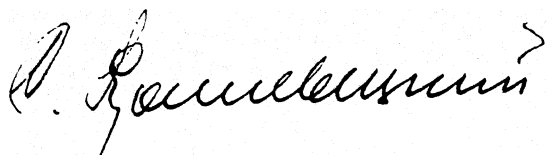
## Статья 12.

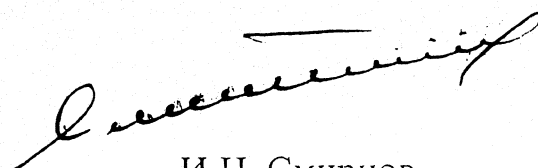
Настоящее Соглашение вступает в силу в день его подписания обеими Сторонами и действует в течении пяти лет с автоматическим продлением на последующий годичный период до тех пор, пока одна из Сторон не уведомит в письменном виде другую Сторону, не менее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего срока, о своем намерении прекратить его действие.

Совершено 23 июля 1998 года в г. Одессе в двух экземплярах на русском языке. Оба текста аутентичны и имеют одинаковую юридическую силу.

За Одесскую область

За Приднестровье

  
С.Р. Гриневецкий  
23.07.98

  
И.Н. Смирнов  
23.07.98


ПРОТОКОЛ  
К СОГЛАШЕНИЮ

Нижеподписавшиеся стороны считают целесообразным:

1. В целях интенсификации экономических связей обратиться в КМ Украины с ходатайством об ускорении разработки механизма приграничной торговли в соответствии с подписанным соглашением между правительством Украины и правительством Республики Молдова о сотрудничестве приграничных областей Украины и административно-территориальных единиц Республики Молдова.
2. Обратиться в МИД Украины по вопросу ускорения делимитации границы.
3. Инициировать перед правоохранительными органами Украины и Приднестровья вопрос о более тесной координации их деятельности.

За Одесскую область

За Приднестровье

  
16.07.98

